

續正
一
切經音義

卷之三

正音

(唐)釋慧琳撰

續正一切經音義附索引兩種一

上海古籍出版社

出版說明

《一切經音義》，唐釋慧琳撰。《續一切經音義》，遼釋希麟撰。慧琳姓裴氏，西城疏勒國人，唐大興善寺僧。他博覽羣書，勤於所業。以前人所釋羣經音訓，多未完備，遂閱時二十五載，「引《韻英》、《考聲》、《切韻》以釋其音；引《說文》、《字林》、《玉篇》、《字統》、《古今正字》、《文字典說》、《開元文字音義》以釋其義。」又兼采前人玄應、慧苑、雲公、基師等諸家音義，撰成《一切經音義》一百卷。此爲《一切經音義》在唐代成書的致情況。後又有遼代崇仁寺沙門希麟據慧琳家法，廣續從事，撰成《續一切經音義》十卷。

由於《一切經音義》所采各書，不少今已不存。而所據唐前唐初之本，又文字審正，足正近時各本的譌脫。對經史疑義，求之註疏不能解決者，亦可通過對本書的查考獲得佐證，豁然明晰。近人無錫丁福保氏爲此書撰成《提要》，列舉它在補正逸句、補輯逸書、考訂古音以及訂正各書刪改、傳寫之譌等方面的實例，說明本書在學術研究領域中的重要地位。

是書我國早佚。明天順中高麗國得正續《一切經音義》於塞北，翻刻於海印寺，遂有海印寺刻本的流佈。清乾隆年間，日本獅谷「蓮社」據高麗本翻刻。清末，海運大

開，我國始有日本印本傳入。這次影印即是以前獅谷本爲底本，並在正書後附入近人沈兼士率領研究生所編的《一切經音義引用書索引》和清末陳作霖編《一切經音義通檢》。前者以所引筆畫爲序，再在條目下彙列卷數、葉數及衆經卷數等。從一九二二迄一九三四年，費時十餘載始完成，體制極爲精密。後者雖編製不無簡略，但因爲是以條目的首字或末字部首歸類，具有查檢方便的特點。正續兩書，卷帙浩繁，有此兩種索引，庶可檢索稱便。

書後附刊丁福保氏《重刊正續一切經音義序》、《提要》以及《徵引書目》，供使用時參考。

上海古籍出版社

一九八六年九月

總 目

出版說明

一切經音義

新雕大藏音義序

(日) 真察

一

新收一切藏經音義序

(唐) 顧齊之

三

一切經音義序

(唐) 景蕃

一九

新雕慧琳藏經音義紀事

(日) 獅谷寶洲

二三

音義卷第一至卷第一百

一九

三七

續一切經音義

序 (唐) 希麟

三七四三

續音義卷第一至卷第十

三七四五

三七五一

〔附〕

一切經音義引用書索引

四〇五五

凡例

四〇五五

目錄

四〇五九

檢目

四〇八一

一切經音義引用書索引

四一一三

跋 陸宗達

五六六一

一切經音義通檢

五六六五

自序

陳作霖

五六六五

部首索引

五六六七

一切經音義通檢

五六七一

重刊正續一切經音義序

丁福保

五七九一

一切經音義提要

丁福保

五七九六

一切經音義徵引書目

五八五九

唐西明寺翻經沙門慧琳撰

大藏經

摺叢雜東獅谷白蓮社藏版

新刻大藏書義序



吾聞惟心之謂道，謂教夫是者不可以不宣，小宣以之宣則無往而不無往。在般若之謂也。故導之以多辭之教，支劫羅生之凶患，是善乎？聖人與萬物正本。

善平波森故教者聖人家時
應機而里議之大用之於是平舍
那津靈雲場會有太子陶甄海印
大士先照觸山王之様漸之望風
毛麌燒輪雷音誦引三根而入寶
所施設障錄玄詰一場弘濟之術

於大矣耳洎彼蒸情而涉坐而
遊寶臺之章聿被中域追平唐朝
六百餘載所袖彌為數倍八子理
味浩汗其雅究洞霄而明大德莫
琳詒均始事大度裕三益以為室
處內持密藏叔究儒典支空聲韻

是亦精奧以纂脩大經焉義一百
卷以補先儒之闕議者以為詁訓
之而無出琳之右矣因序之西以
茲中釋典更維京邑宗仰功綱
蘆劫于津岱未嘗不与大平伏煙
垂邦自從天罰法玄豐胸於期

憲章迦御式揚濟列以俾國家英
髦若志踰海拔寥寥何承諒高軌
其所傳教義則利溢乎輪棟三寶
周備乎既為莫精此高義幾廢支
柔者從鵠林所傳之本唯在西京
達仁東都孫山而之東嘗闡其他

如被衲子谷徵上人檢得三益之
聯幸得此本妙飯嗟破更不自私
將引拔櫛方錫板仰之天下後云
而上人其業未滿者尚有西空不
痛惜如若率乎門人眾以之議遵先志
以繼其業有辛于之經遂請西京如

幻闡禦東方敵焉和上精焉校定
及至既成迺命於前生布之海內
拟谷寶洲詳述之且譜序引之
序也東方傳子尊祖雖括此良
孫感不可言乃合心孝順志其善
於簡端云

元文二歲次丁巳九月十日之吉

賜紫老納真宗書誥舍前

天熙山方丈

